

Where's the Parcel? A Delivery Message Mystery | English Detective

English learning resource · FA

Key words & expressions · English + Persian

3 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

leave something with someone

چیزی را به کسی سپردن

DEF

To put something in another person's care for them to keep temporarily.

With identifies the person responsible for it. By identifies a nearby location and does not imply that anyone is looking after it.

FA

قرار دادن چیزی در مراقبت فردی دیگر برای نگهداری موقت.

With شخص مسئول را نشان می‌دهد؛ by محل نزدیک را نشان می‌دهد و به معنی مراقبت کردن کسی نیست.

We left it with your neighbour at number eighteen.

We left it with your neighbour at number eighteen. → آن را به همسایه‌تان در پلاک هجده سپردیم.

You can leave your key with the receptionist.

You can leave your key with the receptionist. → می‌توانید کلیدتان را به مسئول پذیرش بسپارید.

2

pick something up

رفتن و تحویل گرفتن چیزی

DEF

To collect something from a place or person.

In this meaning the phrasal verb is separable. A pronoun must go in the middle: pick it up, not pick up it; people can also be collected.

FA

گرفتن چیزی از یک محل یا شخص.

در این معنی فعل عبارتی جداشدنی است؛ ضمیر باید وسط باشد: pick it up, نه pick up it; برای رفتن دنبال افراد هم کاربرد دارد.

Please pick up your parcel.

Please pick up your parcel. → لطفا بسته‌تان را تحویل بگیرید.

Could you pick me up after work?

Could you pick me up after work? → می‌توانی بعد از کار بیایی دنبالم؟



3

before a time

پیش از یک ساعت مشخص

DEF

Earlier than a specified time.

It sets an upper time boundary: before eight means earlier than eight. Do not confuse it with after or assume that eight thirty is acceptable.

FA

زودتر از زمان تعیین شده.

مرز نهایی زمانی تعیین می کند: **before eight** یعنی زودتر از هشت؛ آن را با **after** اشتباه نگیرید و هشت و نیم را مجاز ندانید.

Please pick it up before eight this evening.

Please pick it up before eight this evening → لطفا امشب پیش از ساعت هشت آن را تحویل بگیرید.

The laptop is ready; collect it before six today.

The laptop is ready; collect it before six today → لپ تاپ آماده است؛ امروز پیش از شش آن را تحویل بگیرید.

